

1565 settembre 24

Visita pastorale del vescovo Domenico BOLLANI a Scorzarolo e Verolavecchia (Bs).

Brescia-Archivio Vescovile: *Visite Pastorali*, reg. 1, cc. 172r-174v; 179v.

Ediz.: GUERRINI, 1936; CASANOVA, 1999, pp. 126-131 (con traduz.)

[c. 172r] {Scorzarolum}^m

Die 24 7bris *predictus Reuerendissimus dominus Episcopus* missam audiuit, et a Terra cadegn<an>i cum *suprascripto Reuerendo domino Hieronymo* caballo canonico recessit iturus ad Terram de scorzarolo causa ecclesias uisitandi

Eodem die uisitauit ecclesiam seu oratorium *Sancti Petri* campestrem sine cura et ordinauit ut Infra,

Et Imediate etiam se Transtulit ad dictam Terram Scorzaroli et uisitauit ecclesiam *Sancti Iacobi* similiter sine cura, in qua ut dicitur *celebratur* missa, et dicitur ambas ecclesias esse *Reuerendi domini Angeli Vgonij*. ordinauitque ut Infra,

Dominus Presbiter Hieronymus de capitibus capellanus amouibilis in ecclesia *predicta* sine cura, nomine *Reuerendi Domini Angeli Vgoni* cum salario ducatorum XX. cum onere celebrandi quotidie, ostendit literas tantum presbyteratus, reliquas dicit nunquam potuisse extrahere è manibus *Domini Ioannis baptistæ Trappæ*, et fuit ei iniunctum ut infra tres menses presentet officio Cancellariæ; examinatus, minus competenter *respondit* emat canisium, et accedat brixiam etc

ordinata in ecclesia *Sancti Petri* de scolzarolo.¹

Ecclesia reparetur, dealbetur, et manuteneatur, et fiat pauimentum, atque altaria ornentur in omnibus, et remaneant duo tantum, alia duo destruantur;²

In ecclesia *Sancti Iacobi*

Carta à secretis. Dealbetur ecclesia. Tectum pluit. Reparetur ecclesia, et sacristia. ornetur altare in omnibus.³

{Verola uetus}^m

Eadem die circa horam quartam decimam peruenit ad Terram Verole ueteris et In Ingressu ecclesie genuflexus deosculauit *Sanctam* crucem et aquam benedictam populo dedit deinde ad altare maius accessit ubi dictis non nullis antiphonis et orationibus per dominum presbiterum Iacobum de alexandrinis curatum seu rectorem et facta oratione || [c. 172v] per ipsum *Reuerendissimum dominum episcopum*, populum benedixit et Imediate *commemorationem* pro defunctis per ecclesiam et cimiterium peregit et reuersus ad altare *SSanctissime* eucharstie, sacramentum uisitauit, uiditque cetera sacramenta, paramenta calices altaria et baptisterium, ordinauitque ut Infra ac sequestrum penes fictabilem beneficij *predicti* fieri debere, et deinde sermonem ad populum habuit et Inde recessit ad Terram Verole algisij

¹ Scil.: "Scorzarolo".

² Nel margine: «Factum».

³ Nel margine: «omnia exequuta sunt.»

Reuerendus dominus Hieronymus de caballis suprascriptus de commissione predicti Reuerendissimi domini Episcopi uisitauit desiplinam dicte Terre et ordinauit ut Infra,
Item ecclesiam Sancti. Rocchi sine cura que bene gubernatur à communi Verole ueteris,

ordinata in Ecclesia disiplinatorum
prouideatur de altari portatile magno, et remoueat^{ur} paru^{um}, et includatur in altari et bene appetur
duo candelabra ex auricalco emantur
prouideatur de uno palio. de duobus corporalibus,
prouideatur de duodecim purificatorijs,
calix firmetur, et deauret^{ur} cum patena
Ematur unum uelum
Vnus camisus fiat,

Ordinata in dicta parochiali ecclesia Virolæ ueteris.
Fiat tabernaculum paru^{um} cum cuppa argentea pro conseruando et deferendo Sanctissimum Sacramentum ad infirmos, et non teneatur amplius in corporale.⁴
Repositorium ornetur intus, et exterius deauret^{ur}.
Renouetur pictura pallæ altaris maioris. || [c. 173r]
Fenestræ altaris predicti maiores fiant, cum suis speris uitreis.
Candelabra duo ex auricalcho
Deauret^{ur} calix cum patena.⁵
Dealbetur capella maior.
Carta à secretis noua et ponatur super tabula.⁶
Vtatur uino albo in sacrificio missæ.
Bacineta pro lauabo.
Pax. Tobaleæ sex. Pallium ad dictum altare.
Antiphonarium. Graduale. Psalmista. Missale nouum.
Purificatoria XXIIII.
Fiant sedilia à dextris, et sinistris predicti altaris.
Dealbentur parietes ecclesiæ.
Fiant alij duo fornices ad tectum ecclesiæ quia desunt.
Pauimentum ecclesiæ.
Amoueat^{ur} altare sub pulpitu.
Erigatur altare corporis Xpisti ad altare illorum de Firmis, et fabricetur capella per homines in ea forma, qua est altare crucis ex opposito.
Imago crucifixi ante altare maius renouetur, et decentior reddatur.
Vas lapideum nouum pro baptisterio.
Vasculum separatum in sua bursa pro oleo infirmorum.
Deest sachristia. euellantur arbuscula de cimiterio, et claudatur.
Ad altare Sanctæ Crucis.

candelabra ex auricalcho.

{constitutus curati}^m

Dominus presbiter Iacobus de alexandrinis curatus in suprascripta parochiali ecclesia nomine Reuerendi domini Hippolyti de datis rectoris, cum salario librarum quinquaginta duarum cum dimidia planet ad rationem anni Interrogatus suo Iuramento dicit quod ecclesia predicta

⁴ Nel margine: «prouisum.»

⁵ Nel margine: «Factum».

⁶ Nel margine: «Factum».

est cum cura non collegiata || [c. 173v] neque plebs et non alicui ecclesiæ unita, neque de iure patronatus sed eius collatio spectat ad Reuerendissimum ordinarium. brixie seu ad sanctam sedem apostolicam, et dicit quod bona dicte parochialis sunt locata libris milleducentum ultra eius mercedem seu salarium et regalias, et ecclesia est consecrata cum altari maiori Tantum, et alia non, Item dicit quod in ea non sunt capellanie dotatæ neque clericatus tamen dicit quod In ea celebratur missa quotidiana per dominum presbiterum bernardinum de gibillinis eiusdem terræ uigore legati facti per quondam dominum bartholameum de firmis per annos quatragesima qui cito finituri sunt et percipit de salario libras Tregintaquinque In totum, et dicit quod In predicta ecclesia adest scola corporis domini nostri Iesu xpisti que nihil habet In bonis nisi elemosinas que bene regitur et ipse requiritur ad faciendum computa, Item dicit quod adest scola Sancti petri martiris que ad nihilum redditur Item dicit quod Infrascripte ecclesie sunt sub eius cura, uidelicet

Ecclesia desipline que habet libras decem nouem de liuello et nescit an bene uel male regatur quia numquam requisitus fuit ad faciendum computa,
Ecclesia Sancti Rocchi cuius est rector ipse dominus curatus cum onere celebrandi missas tres qualibet ebdemoda computato legato librarum decem singulo anno facto per dominum Fratrem Iacintum de peis eiusdem loci conuersi In monasterio Sancti petri In oliueto ut dicitur constare Testamento rogato per dominum Iulium de bayueris notarium brixie, et dicit quod Scola corporis domini nostri Iesu || [c. 174r] xpisti habet ius patronatus presentandi ad dictam ecclesiam Sancti Rocchi Tam pro dictis libris decem utsupra legatis quam pro alijs libris uiginti octo, quas percipit de redditu seu legato facto dicte ecclesie,
Ecclesia campestris SSanctorum Viti et Modesti, que nihil habet et cito ad nihilum reducetur,

Interrogatus dicit habere animas communionis mille ducentum uelcirca et nescit totum numerum et omnes confiteri eorum peccata exceptis

Cipriano spinono

Alexandro stamera qui nunc reperitur Bergomi.

Bernardino carera.

Dominico Iada.

et dicit non habere concubenarios non adulter{os}ⁱ non usurarios, non blasfematores publicos, nec male sentientes de fide, neque de dogmatibus ecclesie, neque aliquem qui differant [!] arma hastata In ecclesiam., et dicit decretum concilij circa matrimonia. publicasse et neminem contraxisse In gradu prohibito nec contra decretum concilij et de cætero promisit celebrare missam sacramentalem sponsis et dicit quod adest scola Institutionis xpistianæ Item Interrogatus dicit quod rector non residet. et ipse habet litteras ordinum suorum exceptis minorum, quas ostendit facto cum Institutione dicti eius beneficij facta per quondam Reuerendum dominum Annibalem grisonium rogata per quondam dominum Hieronymum de pugnatoribus. olim cancellarium. ostendit Insuper litteras seu licentiam exercendi curam animarum olim concessam per dominum Angelum ugonium olim Vicarium sede episcopali vacante; Item dicit habere casus reseruatus constitutiones episcopales calendarium concilium Tridentinum librum Baptizatorum || [c. 174v] compatrinorum et contrahentium matrimonia; et habet libros necessarios ad curam animarum exercendum, et multos nominauit, et dicit audire confessiones in ecclesia et non alibi, et singulis diebus celebrare nisi sit Impeditus, et dicit quod ipse sepe confitetur peccata sua, In hac Terra et recitat officium uetus, et In celebrando diuina officia Induit superpellicea, et non habet clericum qui Induat cotta, et dicit a nemine Turbari In cura et quod sepæ declarat euangelium et presertim diebus festiuis et dicit Interrogatus nullum aliud beneficium habere examinatus competenter respondit

dominus presbiter Ioannes Antonius de Zabainis de Verola ueteri Interogatus dicit quod ipse est capellanus simplex et cellebrat quitidie⁷, licet non sit obligatus; in ecclesia Sancti Rocchi Terre de verola predicta ad Instantiam suprascripti domini presbiteri Iacobi et habet de salario libras quinquaginta planet et libras uiginti octo a dicto presbitero et residuum a scola corporis domini nostri Iesu xristi dicte terræ, et dicit non exercere curam animarum et non habere aliquod beneficium; et facto produxit litteras eius ordinum. Examinatus minus competenter respondit,

{Testes communis}^m

Dominus Iulius de baiuerijs notarius de dicta terra, interrogatus, iuramento suo respondit, se nihil mali scire de eius curato, neque de alijs presbyteris commorantibus in suprascripta terra, subdens, «anzi chil Curato è grato, et amato dal popolo per la bontà, et diligenza sua»

Dominus Franciscus de Firmis de dicta terra testis iuratus, sumptus, et interrogatus confirmauit prout supra

Vide infra quedam acta pertinentia ad hanc ecclesiam post cartas 4. ||

[dopo la relazione di Verola Alghise]

[c. 179r] {verole ueteris pro ecclesia fabricanda.}^m

Dum predictus Reuerendissimus dominus episcopus esset ad pallatium reuersus coram eius Reuerendissima dominatione comparuerunt ser Augustinus de calzauachis, magister Nocentus de capitibus magister Hieronymus de firmis, magister Bartholomeus de tirellis omnes consules communis et hominum terre Verolæ ueteris. magister Antonius de tirellis nec non dominus Franciscus de firmis. Antonius de andrinis, sandrinus de algisijs. Bernardinus carerius. Allexius ferretus. Dominicus de anzonibus sebastianus de anzonibus. Ioannes maria bertolottus Dominicus de capitibus omnes de communi predictæ Terræ et eo nomine agentes. et pro<mittentes> in eorum proprijs bonis promiserunt et ea qua decuit reuerentia et humiliter narrauerunt quod ipsi desiderant seu dictum commune desiderat quod ecclesia parrochialis dictæ eorum Terræ ad laudem et gloriam omni potentis Dei et Sancti Petri ad perfectionem perducat. et licet beneficium dictæ ecclesie sit pingue, et ipsi non Teneantur expensas aliquas contribuere Tamen obtulerunt eius Reuerendissime dominationi conferre dimidiam expensarum que fieri contigerit in reducendo dictam fabricam et ecclesiam ad perfectionem et in laudabilem formam, in euentum quod Reuerendus rector eiusdem parrochialis ecclesie aliam dimidiam conferrat et dictam ecclesiam perficere faciat, rogantes insuper eandem dominationem suam Reuerendissimam ut ipsum rectorem arctet et coget ad dictam fabricam ecclesie perficiendum. et ad cellebrari faciendum unam aliam missam attento maxime quod populus dictæ Terre excedit numerum Trium mille personarum Qui Reuerendissimus dominus episcopus existens In pallatio Illustrissimi et Reuerendi Cardinalis de gambara promisit facere quod dicta ecclesia reducat. ad perfectionem seu finiatur presentibus Magnifico domino Faustino longena et domino Angelo ratto capellano predicti Reuerendissimi domini episcopi Testibus et rogauerunt me Ioannem Franciscum de maynatijs conficere documentum etc ||



⁷ Scil.: "quotidie".

TRADUZIONE

Scorzarolo

Il 24 settembre, il rev. mons. vescovo don Domenico Bollani ha ascoltato la messa e dal paese di Cadinano col il canonico don Girolamo Cavalli è partito alla volta di Scorzarolo, per visitarvi le chiese.

Lo stesso giorno ha visitato la chiesa o oratorio campestre di San Pietro, senza cura, e ha dato le disposizioni riportate più avanti.

Subito dopo si è diretto al paese di Scorzarolo e ha visitato la chiesa di San Giacomo, ugualmente senza cura, nella quale, come dicono, si celebra messa; entrambe le chiese si dice appartengano al rev. don Angelo Ugoni.

Il sacerdote don Girolamo Cò, cappellano amovibile nella chiesa di San Giacomo senza cura a nome del rev. don Angelo Ugoni col salario di 20 ducati e l'obbligo di celebrare ogni giorno, ha mostrato i documenti soltanto dell'ordinazione al presbiterato; gli altri dice di non averli mai potuti ottenere dal signor Giovanni Battista Trappa [cancelliere vescovile]. Gli è stato ordinato che entro tre mesi li presenti all'ufficio di cancelleria. Esaminato, ha risposto in maniera insufficiente: compri il catechismo del Canisio e poi si rechi a Brescia [per essere nuovamente esaminato].

Disposizioni per la chiesa di San Pietro di Scorzarolo

La chiesa sia riparata, imbiancata e curata; si faccia il pavimento e gli altari siano dotati di tutti i loro arredi, ma ne siano conservati solo due, gli altri due siano distrutti (eseguito).

Nella chiesa di San Giacomo

Procurare la carta delle secrete. Sia imbiancata la chiesa. Dal tetto piove dentro. Sia riparata la chiesa e la sacrestia. L'altare sia dotato dei suoi arredi (tutto è stato eseguito).

Verolavecchia

Lo stesso giorno, verso le 8 del mattino, il vescovo Bollani è giunto al paese di Verolavecchia: si è inginocchiato all'ingresso della chiesa, ha baciato la santa Croce, ha asperso il popolo con l'acqua benedetta. Poi si è recato all'altare maggiore, dove il curato o rettore [!] don Giacomo Alessandrini ha recitato alcune antifone e preghiere e il vescovo stesso ha recitato l'orazione, ha benedetto il popolo e subito ha fatto la commemorazione dei defunti nella chiesa e nel cimitero. Quindi, ritornato all'altare, ha visitato il Santissimo Sacramento dell'eucarestia e ha visto tutti gli altri sacramenti, i paramenti, i calici, gli altari e il battistero, e ha dato le disposizioni elencate più avanti e ha disposto il sequestro del beneficio parrocchiale presso l'affittuale. Infine ha tenuto un'omelia al popolo e si è recato nel paese di Verola Alghise.

Il rev. don Girolamo Cavalli, su incarico di mons. vescovo, ha visitato la Disciplina di Verolavecchia e ha dato le disposizioni registrate più avanti.

Poi ha visitato la chiesa di San Rocco senza cura, che è ben amministrata dal comune di Verolavecchia.

Disposizioni per la chiesa dei Disciplini

Si procuri un altare portatile grande. Si rimuova quello piccolo, e sia incluso nel nuovo altare e sia aggiustato.

Si comprino due candelabri di ottone.

Si procurino un palio e due corporali.

Si procurino dodici purificatori.

Il calice sia consolidato e sia dorato con la sua patena.

Si compri un velo.

Si faccia un camice.

Disposizioni per la chiesa parrocchiale di Verolavecchia

Si faccia una teca piccola con la coppa d'argento per conservare e portare il Santissimo Sacramento agli infermi, e non sia più tenuto dentro un corporale (?)

Il repositorio sia ornato all'interno e dorato all'esterno.

Sia restaurato il dipinto della pala dell'altare maggiore.

Le finestre dell'altare maggiore siano ampliate e dotate di ante con vetri.

Si procurino due candelabri di ottone.

Sia dorato il calice con la patena. (eseguito)

Sia imbiancato il presbiterio.

Si procuri una nuova carta delle secrete e si ponga sopra la mensa dell'altare. (eseguito)

Si utilizzi il vino bianco per la messa.

Si procuri una bacinella per lavare le mani.

Si procurino una pace, sei tovaglie, un paliotto per l'altare maggiore, un antifonario, un graduale, un salterio, un messale nuovo, 24 purificatori.

Si facciano sedili a destra e a sinistra dell'altare maggiore.

Si imbianchino le pareti della chiesa.

Si facciano altre due coperture a volta al soffitto della chiesa, poiché mancano.

Si faccia il pavimento della chiesa.

Sia rimosso l'altare sotto il pulpito.

Si eriga l'altare del Corpo di Cristo là dove sorge l'altare della famiglia Firmi, e il comune edifichi la cappella nella stessa forma di quella dell'altare della Santa Croce, dalla parte opposta.

L'immagine del Crocifisso davanti all'altare maggiore sia restaurata e resa più dignitosa.

Si procuri una nuova vasca di pietra per il battistero.

Si procuri un vasetto indipendente, con il suo contenitore, per l'olio degli infermi.

Manca la sacrestia.

Si liberi il cimitero dai cespugli e si chiuda.

All'altare della Santa Croce

Si procurino candelabri di ottone.

Convocazione del curato

Il prete don Giacomo Alessandrini, curato nella chiesa parrocchiale a nome del rettore rev. don Ippolito Dati, con salario di lire *planet* 52 e mezza all'anno, interrogato, dietro giuramento dice che la chiesa di Verolavecchia è tenuta alla cura d'anime, non è collegiata né pieve e non è unita ad altra chiesa né di giuspatronato, ma la sua collazione spetta al vescovo ordinario di Brescia o alla santa sede apostolica. I beni della chiesa parrocchiale sono affittati per 1200 lire, oltre al suo salario e alle regalie.

La chiesa è consacrata con l'altare maggiore soltanto, mentre gli altri altari non lo sono. In essa non vi sono cappellanie dotate né chiericati, tuttavia vi viene celebrata una messa quotidiana dal prete don Bernardino Gibellini di Verolavecchia in forza di un legato fatto dal defunto signor Bartolomeo Firmo per 40 anni che stanno per scadere; il Gibellini ne riceve un salario di 35 lire complessive.

Nella chiesa parrocchiale esiste la scuola del *Corpus Domini*, che non possiede beni se non le offerte; è bene amministrata e il curato è convocato per controllare i bilanci annuali. Poi esiste la scuola di San Pietro Martire, che è ridotta a nulla.

Nell'ambito della cura di Verolavecchia vi sono le seguenti chiese:

La chiesa della Disciplina, che ha 19 lire di livello, ma il curato non sa se sia amministrata bene o male, poiché non è mai stato convocato per controllare i bilanci annuali.

La chiesa di San Rocco, che ha come rettore lo stesso curato, con l'obbligo di celebrare tre messe la settimana, compreso un legato di 10 lire all'anno disposto da frate Giacinto Pea di Verolavecchia, converso nel monastero di San Pietro in Oliveto di Brescia, circa il quale si dice esista il testamento rogato dal notaio Giulio Baiguera di Brescia⁸. La scuola del *Corpus Domini* ha diritto di patronato per presentare il rettore della chiesa di San Rocco, tanto per le 10 lire del lascito, quanto per altre 28 lire che percepisce di reddito per un legato fatto alla chiesa stessa.

La chiesa campestre dei Santi Vito e Modesto, che non possiede nulla e presto cadrà in rovina.

Interrogato, il curato Alessandrini dichiara di avere circa 1200 anime in età di comunione, ma non conosce il numero complessivo degli abitanti di Verolavecchia. Tutti si confessano, ad eccezione di Cipriano Spinone, Alessandro Stamera, che ora risiede a Bergamo, Bernardino Carrera e Domenico Iada. Non ci sono concubini, adulteri, usurai, bestemmiatori pubblici, eretici, né gente che entri in chiesa armata. Il curato ha pubblicato il decreto del Concilio di Trento sul matrimonio, e nessuno ha contratto matrimonio in violazione di tale decreto; del resto, ha promesso di celebrare la messa sacramentale per gli sposi.

Il curato dichiara che esiste la scuola della Istituzione Cristiana.

Interrogato, dichiara che il rettore della parrocchia don Ippolito Dati non risiede.

Il curato ha i documenti delle sue ordinazioni (tranne degli ordini minori), che ha presentato insieme con la istituzione del beneficio fatta dal defunto rev. don Annibale Grisonio, rogata dal defunto signor Girolamo Pugnatori cancelliere. Ha mostrato inoltre il permesso di esercitare la cura d'anime, concesso da don Angelo Ugoni all'epoca vicario episcopale in sede vacante. Dichiara di avere l'elenco dei casi riservati, le costituzioni episcopali, il calendario liturgico, gli atti del Concilio di Trento, il registro dei battesimi e dei matrimoni. Possiede i libri necessari a esercitare la cura d'anime, e ne ha menzionati molti. Dichiara che ascolta le confessioni in chiesa e non altrove; che celebra messa ogni giorno se non è impedito; si confessa spesso in Verolavecchia; recita l'ufficio vecchio, e nella celebrazione dell'ufficio indossa i paramenti, ma non ha un chierico che indossi la cotta. Dice che non è ostacolato da nessuno nell'esercizio della cura; che spiega spesso il vangelo, soprattutto nei giorni festivi; e, su espressa domanda, che non ha alcun altro beneficio. Esaminato, ha risposto in maniera sufficiente.

Il prete don Antonio Zabaini di Verolavecchia, interrogato, dice che è cappellano semplice e celebra ogni giorno, benchè non sia obbligato, nella chiesa di San Rocco di Verolavecchia, su richiesta del curato don

⁸ In realtà il notaio Giulio Baiguera era di Verolavecchia, ed esercitava nel suo paese, come si dice subito sotto all'atto dell'escussione dei testimoni, e come dimostrano ampiamente le numerose filze dei suoi documenti conservate all'Archivio di Stato di Brescia.

Giacomo Alessandrini, e ne riceve di salario 50 lire *planet*: 28 lire dal curato e il resto dalla scuola del *Corpus Domini* di Verolavecchia. Dichiara di non esercitare la cura d'anime e di non avere alcun beneficio. Ha presentato i documenti delle sue ordinazioni. Esaminato, ha risposto in maniera insufficiente.

Testimoni del comune

Il signor Giulio Baiguera notaio di Verolavecchia, interrogato, sotto giuramento ha risposto di non sapere nulla di male del curato né degli altri sacerdoti residenti a Verolavecchia, aggiungendo «*anzi chil Curato è grato, et amato dal popolo per la bontà, et diligenza sua*».

Il signor Francesco Firmi di Verolavecchia, testimone giurato, interrogato ha confermato.

Vedi altri atti relativi alla chiesa di Verolavecchia 4 carte più avanti.

[...]

Mentre il rev. mons. Bollani era ritornato al palazzo [dei conti Gambara di Verola Alghise], davanti al vescovo sono comparsi ser Agostino Calzavacca, maestro Innocenzo Cò, maestro Girolamo Firmo, maestro Bartolomeo Tirelli consoli del comune di Verolavecchia; nonché maestro Antonio Tirelli, il signor Francesco Frimi, Antonio Andrini, Sandrino Alghisi, Bernardino Carrera, Alessio Ferretto, Domenico Anzoni, Sebastiano Anzoni, Giovanni Maria Bertolotto, Domenico Cò consiglieri del comune e agenti a quel titolo, promettendo sui propri beni, con la dovuta riverenza e umilmente hanno raccontato che essi, ossia il comune che essi rappresentano desidera che la chiesa parrocchiale del paese, a lode e gloria di Dio onnipotente e di San Pietro sia condotta a termine, e benché il beneficio della parrocchia sia ricchissimo ed essi non siano tenuti a contribuire alle spese, tuttavia hanno offerto al vescovo di versare la metà della spesa che sarà necessaria a completare la fabbrica della chiesa nel modo migliore, in caso che il rev. rettore della parrocchia don Ippolito Dati versi l'altra metà e faccia completare l'edificio. E pregano il vescovo che costringa il rettore a completare la fabbrica della chiesa e a farvi celebrare una seconda messa [quotidiana], soprattutto in considerazione del fatto che la gente di Verolavecchia supera il numero di 3000 abitanti. Il rev. vescovo, nel palazzo dell'illustre e rev. cardinale Gambara, ha promesso di fare in modo che la chiesa parrocchiale di Verolavecchia sia completata. Ciò alla presenza dei seguenti testimoni: il magnifico signor Faustino Longhena e don Angelo Ratto cappellano del vescovo. E hanno richiesto a me Giovanni Francesco Mainatia di stendere un atto pubblico.